

# Tip Ton

Developed by Vitra in Switzerland  
Design: Edward Barber & Jay Osgerby



Instructions for use  
Bedienungsanleitung  
Mode d'emploi  
Manual de instrucciones  
Gebruiksaanwijzing  
Istruzioni per l'uso

**vitra.**



## Tip Ton

Classroom and general-use chair certified according to:  
Schul- und Objektstuhl nach: /  
Chaise d'école et de collectivité selon: /  
School- en objectstoel volgens: /  
Silla escolar y decorativa, certificada según: /  
Sedia per scuole e luoghi pubblici certificata:

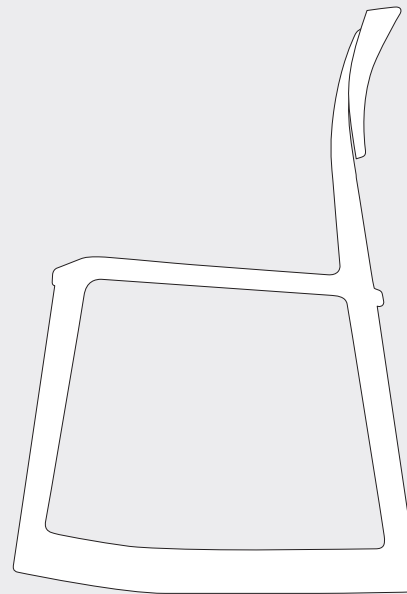
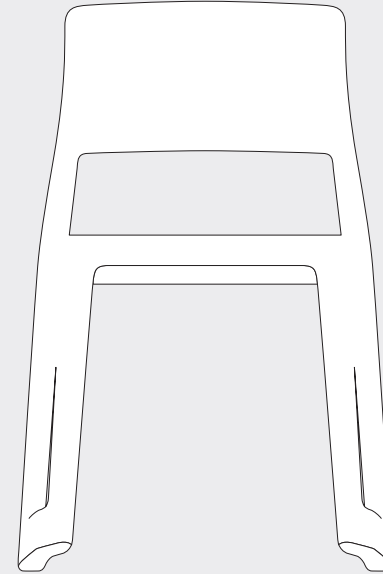
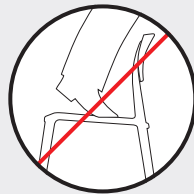
EN 16139, DIN 1729 Teil 1 + 2, ISO 5970,  
ANSI/BIFMA X 5.1



max. 4



max. 11



**EN Care instructions:** Please use a soft, damp cloth and a mild, non-abrasive detergent for cleaning stains. Please speak to your dealer for additional care instructions, or consult a specialist for stubborn stains. We generally recommend the use of environmentally friendly cleaning agents.

**DE Pflegehinweise:** Bitte verwenden Sie zur Behandlung von Flecken ein feuchtes weiches Tuch und ein mildes, neutrales Reinigungsmittel. Für weitere Pflegehinweise wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhandelspartner, bei hartnäckigen Flecken an einen Fachbetrieb. Wir empfehlen grundsätzlich den Einsatz umweltfreundlicher Reinigungsmittel.

**FR Conseils d'entretien :** Pour traiter des taches veuillez utiliser un chiffon doux humide et un détergent doux et neutre. Pour obtenir de plus amples informations au sujet de l'entretien, veuillez contacter votre revendeur. En cas de taches tenaces, demandez conseil à un spécialiste. Par principe, nous recommandons d'utiliser des nettoyeurs écologiques.

**ES Pautas de conservación:** Para la eliminación de manchas utilice un paño suave y húmedo y productos de limpieza suaves y neutros. Para más información sobre las pautas de conservación, diríjase a su distribuidor especializado; en caso de manchas resistentes, consulte a un especialista. Como norma general, recomendamos utilizar productos de limpieza que no dañen el medio ambiente.

**NL Onderhoudsinstructies:** Gebruik voor de behandeling van vlekken een vochtige, zachte doek en een mild, neutraal reinigingsmiddel. Voor meer onderhoudstips kunt u terecht bij uw dealer. Bij hardnekkige vlekken neemt u best contact op met een gespecialiseerde firma. Wij raden absoluut het gebruik aan van milieuvriendelijke reinigingsproducten.

**IT Consigli per la manutenzione:** Per rimuovere eventuali macchie utilizzare un panno morbido inumidito e un detergente neutro e non aggressivo. Per ulteriori consigli di manutenzione, si prega di rivolgersi al proprio rivenditore, e in caso di macchie ostinate ad un'azienda specializzata. Si raccomanda caldamente l'utilizzo di detersivi ecocompatibili.



2017.B. Art.-Nr. 62903604

[www.vitra.com/tipton](http://www.vitra.com/tipton)



**BIFMA**



The GS mark and BIFMA report apply only to the specifications contained in the certificate. / GS-Zeichen und BIFMA-Report gelten nur für die im Zertifikat enthaltenen Ausführungen. / Le sigle GS ainsi que le rapport BIFMA sont valables uniquement pour les modèles mentionnés dans le certificat. / El sello GS de «Seguridad probada» y el informe BIFMA solo son válidos para los modelos que aparecen en el certificado. / GS-logo (geprüfte Sicherheit of geteste veiligheid) en BIFMA-norm gelden alleen voor de uitvoeringen die in het certificaat opgenomen zijn. / Il marchio GS e il report BIFMA valgono solo per i modelli indicati nel certificato.